



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია ვოსტოკა
საბჭოთაო ჟურნალი
ცენტრალური კომიტეტის,
საბჭოთაო სსრ უმაღლესი
საბჭოსა და საბჭოთაო სსრ
ბიბლიოტეკის ხაზით იბეჭედა

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 60 (14821) СРЕДА, 13 МАРТА 1974 ГОДА Цена 2 коп.

РИТМ ЧЕТВЕРТОГО, ОПРЕДЕЛЯЮЩЕГО

БАТУМИ. За прошедшие два месяца четвертого, определяющего года коллектив Батумского цитрусового комбината сверх задания реализовал продукцию на сумму 55 тысяч рублей. Сверх плана выпущено 265 тысяч банок цитрусовых консервов и варенья, 344 тысячи банок цитрусовых соков.

— 650 тысяч декалитров наитков, что полностью удовлетворит потребности населения города. При полной нагрузке здесь можно будет производить 800 тысяч декалитров.

в лучшие агротехнические сроки на площади 25 тысяч гектаров. На каждый гектар внесено по 300 килограммов азотных удобрений. В колхозе имени Сталина села Земо-Кеди за шесть дней подкормили посевы озимой пшеницы на 3.200 гектарах. Здесь отличилась тракторная бригада Героя Социалистического Труда Николая Меликишвили. Трактористы Михаил Лапишвили, Котиа Квеладзе, Михаил Цицларуи, Алекс Закаидзе, Насида Микверидзе, Григор Кавтарадзе, Омар Букури умело использовали технику: удобрения равномерно внесены на всей площади.

ПРИБЫТИЕ ПРЕЗИДЕНТА ФРАНЦИИ ЖОРЖА ПОМПИДУ



На снимке: во время встречи на аэродроме. Фото ТАСС. (Принято по фототелеграфу ГрузинФОРМА).

СОЧИ, 12 марта. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня для встречи с Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, членом Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневем прибыл Президент Французской Республики Жорж Помпиду.

На аэродроме, украшенном государственными флагами Франции и СССР, Президента встречали Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе, Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзодзицдзе, Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахидшвили, посол Советского Союза во Франции С. В. Червошенко, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александрошвили, первый секретарь Краснодарского крайкома КПСС С. Ф. Медунов, первый секретарь Абхазского обкома Компартии Грузии В. О. Кобахия, председатель Краснодарского крайисполкома Г. П. Раузмовский, Председатель Президиума Верховного Совета Абхазской АССР Б. В. Шинкуба, Председатель Совета Министров Абхазии Ш. М. Тагарашвили, член коллегии МИД СССР Ю. В. Дубинин, заведующий протокольным отделом МИД СССР

Д. С. Нинифоров и другие официальные лица. Среди встречавших были посол Франции в Советском Союзе Жак Вимон, представитель советской и иностранной прессы. Дети преподнесли Л. И. Брежневу и Ж. Помпиду цветы. Вместе с Президентом Франции прибыли министр иностранных дел Мишель Жобер, генеральный секретарь канцелярии Президента республики Эдуард Балладюр, генеральный секретарь министерства иностранных дел Жюффруа де Курсель, другие официальные лица. Из аэропорта «Адлер» Л. И. Брежнев и Ж. Помпиду отбыли в Пицунду, где будут проходить беседы.

В ЦК КП ГРУЗИИ О СОСТОЯНИИ И МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ УЛУЧШЕНИЮ УСЛОВИЙ ТРУДА И САНИТАРНО-БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ РАБОТНИКОВ ГОРИЙСКОГО ХЛОПЧАТОБУМАЖНОГО КОМБИНАТА

За последнее время в трудовых коллективах республики под руководством партийных организаций значительно усилилась работа по улучшению состояния условий труда и быта. Определенные успехи в этом направлении достигнуты в ходе начавшегося со второй половины прошлого года республиканского общественного осмотра состояния бытовых условий, охраны труда, техники безопасности и промышленной санитарии на предприятиях и в организациях промышленности, строительства, связи и сельского хозяйства. В период осмотра, проводимого в соответствии с постановлением ЦК КП Грузии, Совета Министров Грузинской ССР, Совпрофа Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии, от рабочих и служащих поступило свыше 18 тысяч предложений. В календарные планы предприятий было включено более 14 тысяч мероприятий. 92 процента которых к началу нынешнего года было уже осуществлено.

Большое значение имело постановление ЦК КП Грузии о состоянии и мерах улучшения жилищно-бытовых условий и охраны труда рабочих и служащих Зестафонского завода ферросплавов. Из неудовлетворительного положения с условиями труда и быта работников этого предприятия, отсутствия необходимой заботы о людях со стороны хозяйственных руководителей, партийной и профсоюзной организаций завода были сделаны серьезные выводы, виновные понесли наказание, намечена комплексная программа по устранению недостатков в деле улучшения жилищных условий, торговли, медицинского и бытового обслуживания, охраны труда металлургов.

Обобщая результаты работы по осуществлению мероприятий, принятых в школах трехмесячные детские дошкольные учреждения требуют капитального ремонта, плохо оснащаются.

Руководство Министерства легкой промышленности республики, республиканский комитет профсоюзных рабочих текстильной и легкой промышленности, дирекция и партийная организация хлопчатобумажного комбината не принимают должных мер по оздоровлению и улучшению условий труда работников комбината.

Неудовлетворительно выполняются постановления ЦК КП Грузии от 29 февраля 1974 года «О состоянии и

мерах улучшения работы Горьковского хлопчатобумажного комбината», приказ министра легкой промышленности СССР о мерах по дальнейшему улучшению условий труда и быта на предприятиях и ряд других решений по данному вопросу. ЦК КП Грузии принял к сведению, что постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства Грузинской ССР» предусмотрена полная реконструкция Горьковского хлопчатобумажного комбината, улучшения условий труда и быта на этом предприятии. Однако в результате формального, бездушного отношения к нуждам и запросам трудящихся положение остается крайне неудовлетворительным.

Санитарно-бытовые помещения на комбинате находятся в запущенном состоянии. Запыленность воздушной среды, namного повышена относительная влажность, вентиляционные системы работают плохо, в результате чего в производственных корпусах созданы неблагоприятные микроклимат. Электроосвещенность рабочих мест ниже отраслевых норм.

ЦК КП Грузии принял к сведению, что постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства Грузинской ССР» предусмотрена полная реконструкция Горьковского хлопчатобумажного комбината, улучшения условий труда и быта на этом предприятии. Однако в результате формального, бездушного отношения к нуждам и запросам трудящихся положение остается крайне неудовлетворительным.

Задача большой важности

СОВЕЩАНИЕ В ЦК КП ГРУЗИИ

В Центральном Комитете Компартии Грузии состоялось совещание, на котором были обсуждены итоги выполнения плана продаж государству мяса, молока, яиц и проведения сельскохозяйственных работ за два месяца текущего года.

Совещание открыл второй секретарь ЦК КП Грузии тов. А. Чуркин. Он проанализировал ход выполнения республиканского плана заготовок продуктов животноводства и состояние дел по подготовке и проведению весенних полевых работ.

Участники совещания — секретари райкомов партии, председатели исполкомов Советов депутатов трудящихся, начальники управлений сельского хозяйства, руководители министерств, ведомств, специализированные и ученые сосредоточили внимание на недостатках и нерешенных вопросах в организации планомерной и безусловной выполнения государственных заданий по заготовке продуктов животноводства, восторженной подготовке и образованию проведения весеннего сева, уходу за многолетними насаждениями, приведению в готовность оросительных систем, ускорению темпов строительства на селе объектов производственного и культурно-бытового назначения.

Отмечалось, что труженники сельского хозяйства республики ударным трудом отвечают на Обращение ЦК КПСС к партии, к советскому народу — ознаменовав четвёртым, определяющий год пятилетки новыми успехами.

В более благоприятных условиях, чем в прошлом году, проходит зимовка скота. В большинстве колхозов и совхозов за стойловый период повысились надой молока и привесы скота, сохранены молодые телята. К 1 марта кварталный план продаж государству мяса выполнен на 75 процентов, молока — на 63 процента. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года государству продано мяса на 893 тонны больше, молока — на 800 тонн больше. Однако за эти цифры в целом благополучными цифрами, вселяющими уверенность, что кварталный план республики будет реализован, наблюдаются беззаботность, благодушие, неорганизованность, проявленные в ряде хозяйств. Отсюда и серьезные недостатки, упущения, невыполнение отдельных районов своего долга перед государством. Так, Сагареджийский район выполнил двухмесячный план заготовок мяса на 43 процента, Лентехский — на 49 процентов, Душетский — на 52 процента, Каспский — на 57 процентов, Самтредский — на 54 процента, Тетрицарский — на 53 процента, Тианетский — на 51 процент. Отсталы в выполнении плана заготовок молока Ахалцхский, Карельский, Каспский, Боржомский, Цалкский и некоторые другие районы, а также Юго-Осетинская АО. Двухмесячный план по продаже государству молока этими районами реализован немногим больше половины.

Поголовье кур-несушек в республике увеличилось, однако яиц заготовлено меньше, чем в первые два месяца прошлого года. Особенно отстает заготовка яиц в Сагареджийском, Сигнахском, Ахметском, Мцхетском, Цхалтубском, Самтредском, Дулукидзевском, Зестафонском, Орджоникидзевском, Цаленджикском, Ланчхутском, Гегечкорском, Карельском, Горьком, Адигенском, Богдановском, Лагодехском районах, Аджарской АССР, Юго-Осетинской АО.

В комплексе мероприятий, обеспечивающих эффективность земельных угодий, важное место принадлежит удобрениям. Сильно отстают с подкормкой посевов в Сигнахском, Тетрицарском, Дманисском, Душетском, Самтредском, Тианетском, Лагодехском, Горьком, Каспском, Карельском, Хапсурском, Кварельском, Болнисском районах и в Юго-Осетинской АО.



НА УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКЕ

Издательство «Узбекистан» выпустило на узбекском языке сборник речей и докладов Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева «Вопросы аграрной политики КПСС и освоение целинных земель Казахстана».

ГАРАНТИЯ УРОЖАЯ

Примерно четверть продукции растениеводства колхозы и совхозы страны получают сегодня с орошаемых и осушенных пашен. Директивами XXIV съезда КПСС поставлены большие задачи по дальнейшей мелиорации земель, помогающей ослабить влияние стихии на посевы, гарантировать урожай.

Вопросы повышения эффективности использования орошаемых и осушенных земель в Российской Федерации обсуждаются в свете решений декабрьского (1973 г.) Пленума ЦК КПСС республиканское совещание, которое открылось в Москве. На него собрались работники советов и их сельскохозяйственных и водохозяйственных органов, передовики колхозов и совхозов, руководители и специалисты хозяйства.

В совещании принимают участие ответственные работники ЦК КПСС, Советов Министров СССР и РСФСР, центральных и республиканских министерств и ведомств. Вступительным словом совещание открыл кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров РСФСР М. С. Соломенцев.

С докладом о состоянии и путях повышения эффективности использования мелиорированных земель выступил министр сельского хозяйства РСФСР Л. Я. Флоренцев. Мерам повышения эффективности работы мелиоративных систем и улучшения их технической эксплуатации посвящен доклад министра мелиорации и водного хозяйства РСФСР К. С. Корнев.

ИЗ НЕДР КАРАКУМОВ

В песках Каракумов, близ железнодорожного разъезда № 173, вступил в строй производственный комплекс. В него входят мощная насосная станция, резервуарное хозяйство, эстакада. Сюда от Гугуртинского месторождения проложен трубопровод, по которому подается конденсат, извлекаемый из недр вместе с природным газом.

Сейчас с разъезда регулярно отходит поезд с цистернами, наполненными конденсатом. Это ценное сырье, содержащее фракции почти годового бензина и других видов топлива, отправляется для переработки на предприятия нефтехимической промышленности. Производственное объединение «Туркменгазпром» опережает график добычи конденсата. Каждые сутки из недр извлекается его 550 тонн — на 100 тонн больше, чем в начале января. Этому способствует совершенствование технологии подготовки газа к дальнейшей транспортировке и извлечения из него конденсата.

ЦК КП Грузии принял к сведению, что Горьковский горком партии за серьезные недостатки в работе и проявление частносоветских и чуждых тенденций снял с занимаемой должности председателя фабричного комитета комбината Н. И. Джаназашвили. (ГрузинФОРМ).



НА ТБИЛИССКОМ ЗАВОДЕ «ЦЕНТРОЛИТ» немало производственников, опережающих время. Среди них ударники коммунистического труда, формовщики цеха № 3 (на снимке слева направо) О. Датушвили, И. Бедошвили и А. Метревели. Они уже трудятся в счет второго квартала. Фото О. Лувьянцева.

Богдановский, Телавский, Тианетский, Ванский, Цхачаевский, Гегечкорский районы, Юго-Осетинская АО. Задача, подчеркнутая на совещании, состоит в том, чтобы оперативно, буквально в ближайшие же дни, сделать все возможное, чтобы помочь на месте устранить недостатки в подготовке к весенним полевым работам, повысить активность и ответственность всех, кто занимается вопросами сельскохозяйственного производства. Организуя и возглавляя социалистическое соревнование, сельские коммунисты призваны обеспечить активное воздействие на колхозных, рабочих совхозов, на всех труженников села, объединять и направлять их усилия на достижение намеченных рубежей.

Важнейшим фактором, обеспечивающим рост урожайности, являются доброкачественные семена. Практика убеждает, что там, где сеют высокосортными и кондиционными семенами, там неизменно добавляется увеличение сборов зерновых, картофеля, овощей, технических, кормовых и других культур. Об этом приходится напоминать, ибо имеются еще хозяйства и даже районы, где не придают первостепенное значение подготовке семян, относят эту работу на последние предпосевные дни. На совещании назывались районы, где неблагодарно с семенами. Это

на совещании выступил первый заместитель председателя Госплана республики Ю. Кизияшвили, секретарь Юго-Осетинского обкома партии И. Габараев, первые секретари Сигнахского, Тетрицарского, Тианетского, Кварельского райкомов партии В. Карумидзе, А. Гонашвили, Н. Мгелашвили и Л. А. Давиташвили, председатели Душетского, Карельского, Хапсурского райисполкомов Т. Хуцишвили, Р. Баблидзе, О. Хаджавелидзе, начальники управления сельского хозяйства Гарабандского района Д. Вакрадзе, председатель республиканского объединения «Грузсельхозтехника» Д. Саршишвили, управляющий трестом «Грузптицепром» И. Джанчарадзе, заместитель министра мелиорации и водного хозяйства Г. Кватадзе, министр сельского хозяйства И. Ртвелишвили, министр совхозов М. Гвинджияла, министр заготовок Ш. Чануавадзе, управляющий трестом овощей-молочных совхозов А. Мгеладзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР З. Гелдиашвили.

Итоги совещания подвел тов. А. Чуркин. В работе совещания принял участие заведующий отделом сельского хозяйства ЦК КП Грузии тов. П. Душашвили. (ГрузинФОРМ).

В НОВЫЙ ПОХОД

Труженики сельского хозяйства Горьковского района конкретными делами отвечают на Обращение ЦК КПСС к партии, к советскому народу. Они прилагают все усилия к тому, чтобы ознаменовать нынешний, определяющий год пятилетия новыми успехами. Необходимо «задел» для этого был создан еще в минувшем году. Приведу несколько цифр. В решающем году пятилетия труженики села дали стране 35,745 тонн плодов, 14,844 тонны овощей, 6,829 тонн зерна, 2,386 тонны мяса, 5,997 тонн молока, 2,530 тонн винограда, 23,600 тысяч штук яиц. Район произвел продуктов сельского хозяйства на 987,000 рублей больше, чем в 1972 году.

Что же предопределило столь высокие показатели? В первую очередь следует отметить широкий размах и действенность социалистического соревнования. Нечего скрывать, что в колхозов и совхозов района формально относились к этому важному делу — разрыванию социалистического соревнования, его гласности, материальному и, в особенности,

моральному поощрению трудящихся. Почему-то считалось, что сама организация соревнований и т.д. отнимает много времени. Все сводилось к тому, что сменные работники хранили у себя бумаги, которые «свидетельствовали» о том, что хозяйства участвуют в соревнованиях.

Горький район партии, исполком райовоца, профсоюзные и комсомольские организации района изучили положение дел в хозяйствах и со всей серьезностью взялись за развертывание понастоящему массового социалистического соревнования. Повседневный контроль и требовательность в отношении тех, кто призван заниматься конкретными вопросами организации соревнования в колхозах и совхозах, в бригадах и звеньях, принесли реальные результаты. Труд стал более эффективным, передовой опыт — доступным для всех.

Хорошо известно о традиционной дружбе и соревновании между трудящимися Горьковского района и Раменского района Московской области. В основе нашего соревнования лежит принцип —

состязаются друзья, побеждает общее дело. Правильность этого принципа уже подтвердила жизнь. Оба района по итогам прошлого года признаны победителями во Всесоюзном социалистическом соревновании. Горькие и русские друзья встречаются каждый год, подводят итоги соревнования, обмениваются опытом, оказывают друг другу практическую помощь.

В начале нынешнего года более 350 представителей трудящихся нашего района отправились поездом «Дружба» в путешествие по братским республикам. Побывали они в Раменском. Встреча друзей была радостной, ангажированной, содержательной. Горькие посетили отдельные хозяйства, ознакомились с передовыми методами работы. Они отметили высокий уровень механизации сельскохозяйственного производства, позволяющий русским друзьям систематически снижать себестоимость продукции. Нам также предстоит шире внедрять механизацию, в особенности в свекловодстве и кукурузоводстве.

Горький район ежегодно перевыполняет планы про-

изводства и продажи государству фруктов. Тем не менее, достигая урожая, урожайность здесь все еще очень низка, и в этом мы значительно отстаем от других плодородных районов страны. Нам нужно полностью ликвидировать изреженность садов, резко улучшить уход за фруктовыми деревьями. У садоводов района есть с кого брать пример. В минувшем году в колхозе села Тавианы в среднем с каждого гектара получили 100 центнеров плодов, а в Кувшиновском колхозном хозяйстве — 182,3 центнера.

За последние десять лет общественные хозяйства района только дважды выполняли план продажи государству семечковых плодов. В выполнении заданий больше удельный вес занимал частный сектор. А в прошлом году это соотношение изменилось в пользу общественных хозяйств. Это произошло не вследствие сокращения производства продукции в личных приусадебных хозяйствах — отделились колхозы и совхозы. Кроме того, строгий государственный контроль над всей заготовительной системой обеспечил полную сохранность продукции, полученной в общественных хозяйствах. Правда, жулики еще не перестали, но борьба с ними

ведется последовательная и организованная. В ней принимается активное участие вся лаша общественности.

В прошлом году зерновые культуры в районе были посеяны на 9,738 гектарах. Хлебоборы в среднем с гектара получили 20,6 центнера зерна при плане 16,8. Государству было продано 6,829 тонн зерна вместо предусмотренных 3,000 тонн. Эти успехи в значительной мере обусловлены тем, что хозяйства заселили высокоурожайные перспективные сорта «Аврора» и «Кавказ». Первым сортом в районе было засеяно 444 гектара, вторым — 1,076. Средняя урожайность составила, соответственно, 31,9 и 29,3 центнера. Под урожай нынешнего года перспективными сортами засеяно более обширная площадь: «Аврора» заняла 480 гектаров, а «Кавказ» — 2,805 гектаров.

В третьем году пятилетия овищеводы района с честью выполнили свои обязательства. Особенно отличились работники Беруновского совхоза. Обильный урожай выростила здесь бригада, которой руководит А. Голдиджашвили. Она произвела 741 тонну овесов при плане 365 тонн. За многолетний самоотверженный труд А. Голдиджашвили присвоено высокое

звание Героя Социалистического Труда.

Хорошо потрудились в прошлом году и наши животноводы. По итогам четвертого квартала 1973 года и шести месяцев 1973 года они вышли победителями во Всесоюзном социалистическом соревновании животноводов.

Возросшие задачи стоят перед сельскими тружениками в четвертом году пятилетия. Необходимо шире внедрять в садоводстве передовой опыт и рекомендации, выработанные в нашем же районе Скрипской опытной станцией плодородства и Горькой экспериментальной базой плодородства. Предстоит повысить ответственность руководителей хозяйств и специалистов за состояние дел в ведущей отрасли, обратить их внимание на необходимость борьбы против вредителей и заболеваний фруктовых деревьев, всех сельскохозяйственных культур.

В нынешнем году завершится строительство двух коровников, двух телогоним, одного свиноматочного пункта и других объектов, которые будут полностью механизированы. Предполагается также ввести в эксплуатацию животноводческие комплексы: один в колхозе «Лавина», а другой — в колхозе села Квахвяти.

Партийные и советские

органы с еще большей настойчивостью будут бороться за укрепление трудящихся в общественно-хозяйственных «сервисных» работах. Статистика показывает, что в прошлом году 1,360 из 9,780 трудоспособных колхозников района не принимали участия в коллективном труде; обязательным минимумом не работали 1,693 колхозника. Вовлечение всех трудоспособных колхозников и рабочих совхозов в общественный труд — задача первоочередной важности.

Труженики Горьковского района взяли в четвертом, определяющем году пятилетия повышенные социалистические обязательства. Решено продать в государствену 43,600 тонн фруктов, 4,500 тонн зерна, 4,000 тонн винограда, много сверхпланового молока, мяса, яиц, других продуктов земледелия и животноводства. В колхозах и совхозах организованно начались весенние работы. Все шире развертывается соревнование садоводов, хлеборобов, овищеводов — тружеников всех отраслей сельского хозяйства. А это значит, что обязательства будут выполнены с честью.

В. КВАЛИШВИЛИ,
председатель исполкома Горьковского районного Совета депутатов трудящихся.

В Москве закончился прошедший для нас Всесоюзное совещание руководителей работников телевидения и радиовещания. Его участники — председатели комитетов по телевидению и радиовещанию республик, краев и областей страны, главные редакторы Центрального телевидения и радиовещания — обсудили задачи, стоящие перед творческими работниками советского телевидения и радио в свете решения пленарного (1973 г.) пленума ЦК КПСС, Обращения Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу.

С докладом выступил председатель Госкомитета Совета Министров СССР по телевидению и радиовещанию С. Г. Лапин.

В совещании приняли участие ответственные работники ЦК КПСС, министерств и ведомств, центральных газет и журналов.

Историки науки — юбилею Академии

250-летию Академии наук СССР посвящена работа пленума Советского национального комитета истории и философии, состоявшегося в Москве, который начался 12 марта в Москве.

Открывая заседание, председатель комитета академик В. М. Кедров подчеркнул, что в постановлении ЦК КПСС о 250-летнем юбилее Академии наук СССР отмечается мировое значение отечественной науки. Юбилей Академии — праздник всех советских ученых, в том числе и историков. Исследователи развития наук все большее внимание уделяют перспективе, прогнозированию и планированию исследований.

Пленум заслушал доклады о задачах историков науки, выданные Академией в развитие химии и других проблем.

(Корр. ТАСС).



Гласность — одно из основных условий успешного развития социалистического соревнования. Об этом хорошо помнят в тбилиском камвольно-суконном комбинате «Советская Грузия». Итоги соревнования здесь подводятся каждую декаду, о чем регулярно сообщается в листках «Молния».

На снимке: члены редколлектива ткацкого производства (слева направо) М. Лутидзе, Э. Саури, Н. Хатиашвили, М. Надирашвили и Ц. Дугели готовят очередной номер «Молнии».

Фото Е. Русака.

УЖЕ ТРЕТИЙ месяц коллектив нашего завода работает по встречному плану, который мы сами разработали на четверть, определяющий год пятилетия. Сейчас главная наша задача — почти в два раза повысить в текущей пятилетке производительность труда. Этому и служат пункты наших обязательств.

Внимательное изучение постановления ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании работников промышленности, строительства и транспорта за десятилетие» и выполнение народнохозяйственного плана за 1974 год подвело нас к конкретным путям борьбы за повышение эффективности производства.

Надо сказать, что Тбилисский дрожжевой завод и в прежние годы успешно справлялся с государственными заданиями. Но эталонного роста производительности труда мы справедливо считаем экономическими показателями 1973 хозяйственного года. Судите сами: из-за ограниченности сырьевых ресурсов заводу был сокращен объем поставки основного сырья — мелассы почти на 1.100 тонн, т. е. на 24 процента от общего объема перерабатываемого сырья. Соответственно должен был снизиться и выпуск готовой продукции. Тем не менее план был перекрыт на 34 процента, и государство получило дополнительно прибыль в размере 169.000 рублей. В результате коллектив завода вышел победителем социалистического соревнования и среди родственных предприятий страны. Этого мы добились благодаря внедрению новой прогрессивной системы выращивания дрожжей.

Автором новой системы является главный инженер нашего завода В. Квинишидзе. С первого же дня работы на предприятии он вместе с ведущей лабораторией Н. Хуцишвили занялся изучением вопроса, почему выход дрожжей из мелассы составляет лишь 52—55 процентов, и нельзя ли его увеличить.

Дело в том, что по существующей технологии процесс выращивания дрожжей — многостадийный и длится в среднем 6—7 суток. При этом малая концентрация дрожжей в чанах не позволяет им достаточно полно освоить питательную среду. Исследователи пришли к выво-

ду, что биологическая масса неоднородна не только по составу, но и по всем отдельным ее компонентам. Именно эти факторы были учтены при разработке нового метода, который оказался весьма эффективным.

Биомасса была разделена на две фракции путем кратковременного прекращения подачи в чан воздуха и других питательных веществ. Выделенные из биомассы тяжелые клетки стали использоваться как материал для засева.

Проектно-сметной документацией по реконструкции тбилиского предприятия. По заключению комитетной комиссии на обновленном заводе прогрессивный способ выращивания дрожжей даст возможность получать из одной тонны мелассы 900 килограммов дрожжей. При этом мощность завода может быть доведена до 8.000 тонн готовой продукции в год.

Творческий настрой всего коллектива предприятия, достигнутый практический успех делают эту

ОБЯЗАЛСЯ—ВЫПОЛНИ! КУРС НА ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПРОИЗВОДСТВА

Практически это выглядит так: выращивание дрожжей ныне осуществляется в двух дрожжекартельных аппаратах емкостью по 100 кубометров каждый, работающих попеременно. При этом часть дрожжей из первого аппарата используется в качестве засева второго, а из второго — вновь для первого и т. д.

Результат превзошел все ожидания — резко ускорился процесс производства. Он протекает сейчас вдвое быстрее, чем раньше. Высокоскоростная емкостная стабилизированная смесь, стабилизирующая и улучшающая качество продукции. И, что самое главное, выход готовой продукции на 1 тонну сырья составляет ныне 800 килограммов.

Новая система выработки дрожжей позволила предприятию резко улучшить свои технико-экономические показатели, по решению Всесоюзного совещания пленарного заседания промышленности получила наименование «Тбилисской». Рекомендовано внедрить ее на всех дрожжевых заводах страны.

В скором времени «Роспротипинпром» займется составлением

возможность реально осуществимой.

Труженики нашего предприятия отлично понимают значение интенсификации производства. В 1974 году завод по встречному плану выпустил дополнительно 200 тонн продукции. Еще 200 тонн предусматривает социалистическое обязательство предприятия.

Обсудив в бригадах и цехах, в партбюро и завкоме профсоюзного комитета повышения действенности соревнования, мы решили результаты работы основных участков оценивать и сравнивать по следующим показателям: выполнение заданий по выпуску валовой продукции, качество дрожжей, соблюдение технологии, состояние трудовой дисциплины и техники безопасности.

Что касается вспомогательных участков, то их деятельность расценивается в зависимости от выполнения заданий подразделениями основного производства.

В этих условиях дается широкий простор инициативе и поиску работников предприятия. Характерный пример. Оборудование у нас в основном импортное, и замена износившихся деталей всегда гро-

ДЕНЬ ДЕПУТАТА

КЕДА. [Корр. «Заря Востока»]. Роль депутатов местных Советов в укреплении социалистической законности был посвящен День депутата, проведенный недавно исполкомом Кедского райсовета.

Заместитель председателя исполкома райсовета В. Багладзе свое выступление посвятил вопросу повышения ответственности депутатов в профилактической работе по предупреждению нарушений социалистической законности и правопорядка.

Права и обязанности народных избранников — этому разделу из Закона о статусе депутатов была посвящена консультация секретаря исполкома Кедского райсовета Н. Диасамидзе.

ВСЕСОЮЗНЫЙ СЕМИНАР

В Тбилиси во Дворце шахмат открылся Всесоюзный семинар по применению каркасно-панельных конструкций «ИНС-04» при проектировании полноблочных общественных зданий в сейсмических районах страны.

Семинар проводится Государственным комитетом по гражданскому строительству и архитектуре при Госстрое СССР совместно с Министерством строительства СССР, Центральным правлением НТО строительств, Госстроем Грузинской ССР и Министерством строительства Грузинской ССР.

В соответствии с заданием пятилетнего плана развития народного хозяйства СССР в 1975 году до 30 процентов от общего количества общественных и административно-бытовых зданий должны возводиться методом полноблочного каркасно-панельного строительства.

В связи с этим в Грузии, как и во многих других союзных республиках и областях нашей страны, начато освоение и применение унифицированных каркасно-панельных конструкций «ИНС-04». Строительными и проектными организациями, предприятиями

строительной отрасли накоплен определенный опыт и в нем опыт индустриализации гражданского строительства.

Вместе с тем в полноблочном строительстве общественных зданий, особенно в сейсмических районах страны, имеются еще и недостатки.

В работе семинара приняли участие второй секретарь ЦК КП Грузии тов. А. Н. Туркин, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР А. М. Лабаква, Председатель Госстроя Грузинской ССР И. Н. Цицишвили.

ВЗРОСЛЫЕ ЗА ПАРТОЙ

не связана с успеваемостью, и именно из-за пропусков отстает в учебе большее количество наших учащихся. В конце прошлого учебного года академическая успеваемость в вечерних и заочных школах республики составила 77 процентов, было немало второгодников.

Анализируя создавшееся положение, нельзя не сделать упрека в адрес некоторых директоров школ и классовых руководителей, которые не сумели взять под контроль каждый пропущенный урок. В некоторых вечерних школах вообще не ведется учет посещаемости, что способствует расхлябанности. В вечерних классах, созданных при дневных школах Абхазского района, имели место массовые пропуски занятий. За отсутствие учета посещаемости и другие нарушения были освобождены от занимаемой должности и строго наказаны заведующий районным отделом народного образования, некоторые директора школ, педагоги. Или еще пример: в Марнеули в 1972-73 учебном году был открыт девятый класс для учащихся профтехучилища № 70. Летом прошлого года профтехучилище отпустило эту группу на производственную практику в город Гори, однако организация учебы не позаботилась. Вернулись учащиеся только в январе текущего года — все это время они были оторваны от занятий.

Следует остановиться еще на одном важном вопросе, — поговорить о состоянии пропаганды общеобразовательной учебы среди трудящейся молодежи. В социалистических обязательствах многих предприятий имеется пункт о вовлечении в учебу молодых производственников и работников. Но, к сожалению, не все эти обязательства выполняются. Так, в прошлом году в заводской фабрике «Грузартотаж» ввиду обязательств направлено на учебу 46 молодых производственников, но имеющих восьмиклассное и среднее образование, а фактически за парту села только двое. Аналогичное положение в Чхатарской швейной фабрике, где трудятся 108 молодых рабочих. Из Гальского автотранспортного предприятия в вечернюю школу пришли всего четыре человека, на тбилиском заводе «Электросвария» 50 молодых рабочих не повышали свой общеобразовательный уровень.

Таких примеров можно привести немало. В результате в республике к началу 1973-74 учебного года не был выполнен народнохозяйственный план по контингенту учащихся вечерних и заочных школ. Особенно неудов-

летворительное положение сложилось в Абхазском, Ахалкалакском, Дманисском, Ахалцихском и других районах. По плану только в 1974-75 учебном году нам предстоит привлечь к учебе в вечерних и заочных школах свыше 26 тысяч производственников, работающих в колхозах и совхозах.

Основы законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании обязывают предприятия, учреждения и организации содействовать вовлечению работающей молодежи в вечерние школы. Важно поэтому распространить положительный опыт, накопленный в этом деле на таких предприятиях, как Тбилисский металлургический завод, тбилисский завод «Электротрактор», Кутаисский автозавод, Каспийский цементный завод и других, где созданы и активно работают постоянно действующие комиссии содействия вечерним школам.

Администрация, партийные, профсоюзные и комсомольские организации этих предприятий помогают расширять материальную базу школ, контролируют посещаемость занятий, участвуют в собраниях и педсоветах. В Ахалцихском районе бюро райкома партии приняло решение при подведении итогов соцсоревнования учитывать и показатели учебы молодежи в вечерних школах. Такая постановка вопроса, несомненно, пойдет на пользу делу.

В настоящее время мы получили министерством просвещения автономных республик, отделом народного образования Юго-Осетинской автономной области, городов и районов республики проверить работу всех вечерних и заочных школ и наметить мероприятия для искоренения недостатков. С целью дальнейшего совершенствования системы вечернего и заочного обучения во втором квартале нынешнего года в Тбилиси будет проведено республиканское совещание заведующих отделами народного образования и директоров школ.

Нам предстоит повысить требовательность к работе вечерних школ, укрепить контакты между производством, школой и семьей, улучшить пропаганду среднего образования среди работающей молодежи, исходя из девиза: «Каждому молодому труженику — среднее образование».

НАГРАДА ЗА ТРУД

За высокие показатели в социалистическом соревновании 1973 года, внедрение передовых методов домостроения коллектив строительного управления № 7 треста № 14 «Тбилигорстрой» награжден Красным знаменем ЦК КП Грузии, Совета Министров Грузинской ССР, Совпрофа Грузии и ЦК ВЛКСМ Грузии. Этому знаменательному событию посвящено собрание партий-

но-хозяйственного актива работников треста.

Собрание открыл управляющий трестом № 14 Министерства строительства Грузинской ССР Г. Кичишвили. Вручая Красное знамя, поздравил коллектив строительного управления № 7 с большой победой и пожелал ему дальнейших успехов.

СУ № 7 — одно из ведущих среди строительных

управлений треста. Оно, помимо строительного-монтажных работ, осуществляет работы по прокладке и монтажу коммунационной сети. С первых дней девятипятилетний коллектив его стал на ударную трудовую вахту. В результате в 1971 году план по вводу жилья был выполнен на 115,5 процента. Третий год пятилетия стал особенно показательным в работе управления. Было вве-

дено в два раза больше жилья, чем в 1971 и 1972 годах, введены эти успехи были отмечены наградами. По итогам в первом квартале управлению вручено переходящее Красное знамя ТК КП Грузии, Тблгорсовета и Совпрофа Грузии. Второй квартал был отмечен переходящим Красным знаменем Министерства строительства Грузинской ССР.

В ответ на награду коллектив управления решил озаглавить четвертый, оп-

ределяющий год пятилетия большими успехами. Взятые повышенные обязательства.

Выступивший на собрании начальник строительного управления № 7 Н. Харбадзе выразил благодарность партии и правительству за высокую оценку труда коллектива и заверил, что строительный коллектив не только выполнит план четвертого, определяющего года и всю пятилетку в целом.

(ГрузИНФОРМ).

директор Тбилисского дрожжевого завода.

Г. МГЕЛАДЗЕ,

Г. ГУДЖЕДЖИНИ,

ФУНДАМЕНТ ИНДУСТРИИ

О ТОМ, КАК РАЗВИВАЛАСЬ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА ГРУЗИИ, АЗЕРБАЙДЖАНА И АРМИИ ЗА ГОДЫ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ, — ЭТА СТАТЬЯ.

Электроэнергетика — та незыблемая основа, которая обеспечила бурное развитие всех отраслей народного хозяйства нашей республики. «На мой взгляд, — говорил В. И. Ленин, — электрификация является наиболее важной из всех великих задач, стоящих перед нами».

Вспомним, с чего мы начинали. Самой крупной в до-революционной Грузии тепловой электростанцией была электростанция тифлисского трамвая мощностью всего 1,430 киловатт. А богатейшие запасы гидроэнергии, которые использовались весьма неэффективно. Десять мелких гидроэлектростанций Грузии обладали общей мощностью менее 1,800 киловатт.

Первенцев гидроэнергетики — Земо-Авчалской, Аджарисцалской и Абхазской ГЭС, за ними последовали десятки других.

Подлинной гордостью грузинской энергетики является крупнейшая Закавказья Тбилисская ГРЭС, на которой работают агрегаты мощностью по 160 тысяч киловатт. Крупные тепловые электростанции с агрегатами мощностью по 100 и 200 тысяч киловатт работают и в других братских республиках Закавказья.

Одновременно со строительством электрических станций в нашей стране сооружались электрические сети и создавались энергетические системы. С 30-х годов началось объединение электростанций и в закавказских республиках. В Азербайджане первыми были объединены в 1932 году ГРЭС им. Красина и ТЭЦ «Красная Звезда». Созданная Грузинской энергосистеме и положено начало включению на параллельную работу в 1934 году Земо-Авчалской и Рионской ГЭС. В Армении образование энергосистемы началось с объединения в 1938 году первых крупных электростанций — Канакерской и Дзоргагетской ГЭС.

Все это сразу же повысило эффективность использования электростанций и надеж-

ность электроснабжения промышленности и других отраслей народного хозяйства. В дальнейшем все вновь сооружаемые электростанции подключались к существующей общей сети, и в настоящее время в Грузии, Азербайджане и Армении действуют мощные энергетические системы, объединяющие районные, коммунальные и сельские тепловые и гидротехнические электростанции. Для характеристики, например, Грузинской энергосистемы достаточно сказать, что она простирается от восточной границы республики до Батуми и Сочи, состоит из десятков электростанций, соединенных друг с другом длинными линиями электропередачи напряжением 110, 220, 330 и 500 тысяч вольт. Наша страна представляет собой могучий монолитный союз братских республик, ее экономика — это единый хозяйственный организм, который построен на принципах социалистического разделения труда. И опыт показал, что целесообразно ограничивать объединение электростанций рамками одного района, области и даже республики. Необходимо подключить на параллельную работу несколько энергосистем. В настоящее время в стране уже работают 10 крупных

объединенных энергосистем. Большинство из них действует параллельно, составляя основную костяк Единой энергетической системы Советского Союза (ЕЭС).

В 1958—1960 годах сформировалась Объединенная энергетическая система Закавказья. Мощность ее в настоящее время составляет несколько миллионов киловатт. И глубоко символично, что первая линия электропередачи напряжением 110 тысяч вольт, посредством которой Грузинская энергосистема была связана с Азербайджанской энергосистемой («Братство»). Она действительно стала олицетворением настоящей дружбы и братского взаимопомощия. По этой линии Грузия получала электроэнергию, так необходимую ей в конце 50-х годов. А сейчас уже каждая из энергетических систем республик Закавказья имеет возможность выдвигать в Объединенную энергетическую систему излишек своей электроэнергии и получать от нее необходимую помощь. В конце 1969 года Объединенная энергетическая система Закавказья присоединилась к Единой энергетической системе Советского Союза.

В братской семье народов год от года растет и крепнет

Советская Грузия. Для обеспечения бурно растущих потребностей народного хозяйства и населения Грузии, Азербайджана и Армении в ближайшие годы мощные электростанции Объединенной энергетической системы Закавказья будут почти удвоены. Недавно ЦК КПСС и Совет Министров СССР по инициативе Л. И. Брежнева приняли историческое для нашей республики постановление «О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства Грузинской ССР». В этом важнейшем документе намечена обширная программа развития энергетики Грузии. В 1977 году планируется окончательный ввод в эксплуатацию флагмана гидроэнергетики Закавказья — Ингури ГЭС. Предусмотрено также сооружение мощных гидроэлектростанций. Это станет новой важной вехой в развитии экономики нашей республики, новым крупным шагом по пути превращения в жизнь ленинских идей.

И. ЧУМБУРИДЗЕ,
заместитель начальника
Объединенного диспетчерского управления энергосистемами Закавказья.

ГРУЗИЯ — ФРАНЦИЯ КОНТАКТЫ КРЕПНУТ

«...Это самый красивый город, хотя не особенно большой. Он лежит у подножия одной горы, омываемый с восточной стороны Курой. Дома в городе расположены преимущественно по одному берегу реки. Город окружен красивой и крепкой степью. Здесь живет очень гостеприимный народ».

Эти слова принадлежат французскому путешественнику Шардену, посетившему Тифлис в 1672-73 годах. Известный географ и общественный деятель оставил и живописное изображение Тифлиса 70-х годов XVII столетия. Гравюра Шардена, на которой изображены правый берег Куры и угодок Метехского замка по ту сторону реки, представляет большую ценность. По ней нетрудно представить себе действительный план города, каким он был в XVII веке.

Вместе с тем документ свидетельствует о большом интересе, который

после установления в Грузии Советской власти. В годы Великой Отечественной войны во французском движении Сопротивления участвовало немало грузинских бойцов, которые плечом к плечу с французскими патриотами мужественно боролись против фашизма.

С каждым годом расширяются грузино-французские связи. Вносит в это дело большой вклад деятель литературы и искусства, науки Грузии и Франции. В дни празднования 800-летия Ш. Руствели в Грузию были приглашены видные писатели Франции — Арман Лану, Пьер Гамарра, Эжен Гюевик, Рене Лафон и другие. В связи с 150-летием грузинского поэта Н. Бараташвили во Франции была издана поэма «Беди Карталиса».

За последние годы во Франции были изданы произведения грузинских писателей, ученых, которые, судя по отзывам французской прессы, пользуются заслуженным успехом у французского читателя. Так, например, издательство «Галлимар» выпустило французский перевод поэмы Шота Руствели «Витязь в тигровой шкуре». Были изданы фундаментальный труд академической Академии наук Грузинской ССР Ш. Амрашвили «Грузинские эмали», романы современных грузинских писателей К. Гамсахурдия «Десница великого мастера», К. Лордкипанидзе «Заря Колхиды» и другие произведения грузинских авторов.

Более месяца экспонировались во Франции картины Нико Пиромсани, которые были высоко оценены французской прессой.

В 1965 году в Грузию было создано республиканское отделение Общества «СССР — Франция». Отделение, которое возглавляет академик И. Векуа, активно содействует развитию и укреплению дружеских связей между народами Грузии и Франции, широко пропагандирует и популяризирует успехи грузинских ученых в области науки, культуры, народного хозяйства.

В 1969 году на высшем уровне прошли в Грузии Дни культуры Франции. В театрах ставились пьесы французских драматургов, была организована выставка произведений французских художников, в кинотеатрах Тбилиси и Ватуми с успехом прошла Неделя французского фильма. Большой интерес у общественности Франции вызвали Дни культуры Грузии, которые были проведены в Париже и в других французских городах по инициативе ассоциации «Франция — СССР».

В 1970 году в Париже на советской торгово-промышленной выставке экспозиция Грузинской ССР состояла из нескольких разделов и занимала площадь 1,200 квадратных метров. Осеню того же года в Тбилиси с большим успехом прошла французская промышленная выставка.

Советско-французское сотрудничество носит стабильный характер и служит благородным целям укрепления международной солидарности. Визит во Францию Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева являлся акцией крупного международного значения, способствовал укреплению и упрочению дружеских связей между двумя странами. Мы, советские люди, придаем огромное значение приезду в Советский Союз Президента Французской Республики Ж. Помпиду.

Ш. СВАНИ.

ЭКРАН ДВУХ КОНТИНЕНТОВ

«За мир, социальный прогресс и свободу народов» — под таким девизом в столице Узбекистана с 20 по 30 мая пройдет Третий Международный кинофестиваль стран Азии и Африки. Предстоящему смотрю киноискусства двух континентов была посвящена пресс-конференция для советских и иностранных журналистов, состоявшаяся в Москве.

Председатель Оргкомитета кинофестиваля, заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР Р. Х. Абдуллаев, выступившая на пресс-конференции, отметила, что резонанс, вызванный предыдущими кинофорунами в Ташкенте, вселяет уверенность, что нынешний фестиваль будет еще более интересным и представительным. Она напомнила о том, что два года назад на фестивале представлено было 20 полнометражных и короткометражных фильмов из 40 стран.

Организационный комитет на этот раз направил приглашение не только к кинематографистам Азии, Африки, но и Латинской Америки. Приглашения посланы также в ООН, ЮНЕСКО и другие международные организации, многим видным прогрессивным мастерам экрана.

От Советского Союза в кинофестивале будут участвовать студии Узбекистана, Таджикистана, Туркмении, Киргизии, Казахстана, Азербайджана, Армении, Грузии, а также азиатской части Российской Федерации.

НА СЦЕНЕ — ПОЭТ ИОСИФ НОНЕШВИЛИ

Все, кто 11 марта пришел в Государственный концертный зал, еще раз убедились в той большой популярности, к которой пользуется известный поэт Иосиф Нонешвили. 2,500 слушателей, заполнившие просторный зал, восторженно приветствовали своего любимого поэта. Первым выступлением Иосифа Нонешвили на этой сцене открывается цикл встреч трудящихся с грузинскими поэтами.

На этом вечере царствовала поэзия Иосифа Нонешвили предстал перед слушателями со своими лирическими и стихами, произведениями о Родине и дружбе, о верности и доброте. И в каждом произведении звучали гражданская позиция поэта, его беспредельная любовь к своему народу, своей родной земле.

Поэт рассказал собравшимся о поездках во многие страны мира и прочитал стихотворения, написанные под впечатлением зарубежных поездок.

В зале звучала и музыка, созданная композиторами на стихи Иосифа Нонешвили.

Слушатели долго не отпустили со сцены поэта, наградили его аплодисментами.

Этот вечер стал праздником настоящей поэзии, выражающей думы и чаяния народа, поэзии высоких устремлений.

(Грузинформ).

ГРУЗИЯ — ФРАНЦИЯ

В ИНТЕРЕСАХ ДРУЖБЫ, СОТРУДНИЧЕСТВА И МИРА

Беседа Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с французскими журналистами, представляющими ведущие органы печати, радио и телевидения Франции, вызвала большой интерес международной общественности.

Заявление Л. И. Брежнева для печати, касающееся встречи с Президентом Французской Республики Ж. Помпиду, а также его ответы на вопросы корреспондентов широко излагаются и комментируются многими крупнейшими мировыми информационными агентствами, газетами различных стран мира.

Все французские газеты выделяют слова Л. И. Брежнева о том, что политика СССР направлена к тому, чтобы укрепить и углубить уважение и доверие советских людей к Франции и ее народу.

По словам «Омания», Л. И. Брежнев «счел своим долгом подчеркнуть, что советский народ всегда питал чувства глубокого уважения к французскому народу и что французский народ испытывал такие же чувства к советским людям».

Близкая к правительственным кругам газета «Насьон» пишет: «Беседа Л. И. Брежнева с французскими журналистами свидетельствует о том, что большое значение, которое придается в Советском Союзе встрече с главой французского государства». Газета выделяет слова Л. И. Брежнева о том, что в ходе переговоров, безусловно, будут затронуты вопросы дальнейшего развития и углубления отношений между Советским Союзом и Францией.

В своем комментарии газета «Монд» подчеркивает, что встреча Л. И. Брежнева и Ж. Помпиду будет происходить в момент, исключительного благоприятного для Парижа, так и для Москвы». Франко-советская торговля, отмечает далее газета, развивается быстрыми темпами, и

ЗАКОН ОБ АВТОНОМИИ

БАГДАД, 12 марта. (ТАСС). По рекомендации Высшего комитета прогрессивного Национально-патристического фронта и чрезвычайной сессии 8-й конференции Партии арабского социалистического возрождения (Баас) Ирак Совет революционного командования принял закон об автономии Иракского Курдистана.

Объявленный четыре года назад «мартовский манифест» положил конец продолжительной войне между курдами и арабами, развязанной внутренними и внешними врагами народа Ирака. Этот документ признан за двухмиллионным курдским населением северных провинций страны право на автономию в рамках единого государства.

Как отмечает местная печать, со времени объявления «мартовского манифеста» в Иракском Курдистане произошли существенные перемены. Легально действует демократическая партия Курдистана, представители курдского народа вошли в состав центрального правительства. На севере страны функционирует местная курдская администрация, осуществляются промышленные и сельскохозяйственные проекты, ведется строительство школ и больниц.

В городе соблюдается спокойствие, заметно сократилось число полицейских патрулей на улицах Аддис-Абебы.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЭФИОПИИ

АДДИС-АБЕБА, 12 марта. (ТАСС). В связи с окончанием 4-дневной забастовки, завершившейся победой трудящихся, жизнь в столице Эфиопии снова вошла в нормальную колею. Возобновили работу государственные учреждения, банки, частные промышленные предприятия, открылись магазины и кафе, возобновилось нормальное движение городского транспорта.

В городе соблюдается спокойствие, заметно сократилось число полицейских патрулей на улицах Аддис-Абебы.

ПАРИЖ, 12 марта. (ТАСС). Кр в ре сподонт агентства Франс Пресс, сообщил о нормализации положения в эфиопской столице, вместе с тем указывает на новые всплески волнений среди населения провинциальных центров Дирдава, Джимма и Гондара.

Ссылаясь на достоверные источники, корреспондент пишет также о решении провести забастовку, принятом профсоюзом работников воздушного транспорта Эфиопии.

Император Эфиопии Хайле Селассие 1 выразил согласие с необходимостью осуществления в стране политических и экономических изменений, которые, по его словам, позволили бы эфиопскому народу играть более важную роль в делах государства.

Он заявил об этом в интервью группе иностранных журналистов, которых принял в императорском дворце.

Император, в частности, заявил, что в Эфиопии будут проведены «важные политические реформы, рассчитанные на то, чтобы облегчить прогресс нашего народа». В основу этих реформ, сказал он, будут положены рекомендации, которые в течение ближайших 6 месяцев разработает специальная конституционная комиссия. Одновременно предусматривается осуществление национальных и изменений экономического характера с тем, чтобы, как он выразился, «удовлетворить потребности народа на получение большего экономического благ».

Отвечая на вопросы корреспондентов, император дал понять, что не будет возражений против создания в стране одной или нескольких политических партий. Как затем разъяснил участникам пресс-конференции министр иностранных дел Менасие Хайле, император, исходя из опыта других африканских стран, считает наиболее подходящей для Африки однопартийную систему.

РАСТЕТ ИЗОЛЯЦИЯ ЧИЛИЙСКОЙ ХУНТЫ

БУЭНОС-АЙРЕС, 12 марта. (ТАСС). Вот уже в течение полутора года для совершения чилийской хунтой государственного переворота военный режим не прекращает жестокайших репрессий против сторонников коалиции Народного единства, против всех, кто проявляет малейшее недовольство политикой генералов.

В созданных по всей стране концлагерях и лагерях в суровых условиях содержится многие руководители и сторонники Народного единства и среди них — Генеральный секретарь Коммунистической партии Чили Луис Корвалан. Цель фашистской тирании — обречь на медленную смерть этих патриотов.

В стране объявлены вне закона все левые политические партии и организации, запрещена деятельность профсоюзов, ликвидированы заволашеванные трудящихся, за которые они боролись на протяжении целых десятилетий.

Сохраняемое военной хунтой «состояние внутренней войны» по колориту в Чили действует осязаемое положение, комментирует лишь о ее растущей изоляции. Для того, чтобы не допустить проявления



● ПАРИЖ. Елисейское поле. Фото ТАСС.

УГРОЗА НЕЗАВИСИМОМУ КИПРО

НИКОСИЯ, 12 марта. (ТАСС). Импералистические круги, действующие в интересах НАТО, форсируют осуществление планов устранения от власти президента Макариоса и возглавляемого им правительства и установления на Кипре реакционного режима. Как отмечает печать, нити заговора ведут к афинской военной хунте.

Ссылаясь на авторитетные источники, кипрская газета «Харави» пишет, что в Афинах и Анкаре «достигнута в принципе сделка по кипрской проблеме». Указав, что это опасно для независимости и суверенитета Республики Кипр «соглашение» выработано с прямым благословением Пентагона, газета подчеркивает, что оно находится в прямой связи с новыми планами свержения президента Макариоса, в которых «замешаны влиятельные афинские военные круги».

Прогрессивная общественность Кипра, все патриоты страны решительно осуждают новый заговор внутренней и внешней реакции.

ФИЛЬМ «МОЛЬБА» В САН-РЕМО

РИМ, 12 марта. (ТАСС). Большой интерес участников XVII Международного кинофестиваля, проходящего в итальянском городе Сан-Ремо, вызвала фильм грузинского режиссера Тенгиза Абуладзе «Мольба». На фестивале будет показано более сорока полнометражных и документальных кинофильмов из Франции, Италии, Венгрии, Советского Союза и других стран. В рамках кинофорума состоится также показ советских фильмов 20-30-х годов.

ОТВЕРЖЕННЫЕ

«Как я живу? — переспросила престарелая пенсионерка из Турни журналиста итальянского еженедельника «Мондо». — Я экономлю на свете. Я пользуюсь им только в крайних случаях. Самое трудное время года — зима. Надо покупать дрова и уголь. Они стоят немалых денег. Но я выработала свою систему. Целый день лежу под одеялом. Ем я, к счастью, немного. Тарелку супа и немного фруктов. Правда, хлеб подорожал. Ежемесячно я получаю от муниципалитета пенсию в 2,000 лир. На них я покупаю кусок кролика, и

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЗАМЕТКИ

одной стороны, старик живет теперь дольше, то с другой — они терпят всякую общественную роль и значение. Еще никогда в истории не было так много, и никогда еще они не чувствовали себя такими ненужными для общества».

Размеры пенсий в Италии ничтожны. Массовое вздорожание жизни в условиях вспыхнувшего на Западе экономического кризиса значительно ухудшило положение итальянских пенсионеров. Не имея возможности платить за коммунальные услуги, за квартиру, за медицинское обслуживание,

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОТМЕНЕНО

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). Здесь официально объявлено об отмене чрезвычайного положения в стране. Оно было введено бывшим консервативным правительством в ноябре прошлого года в связи с охватившим Англию острым энергетическим кризисом.

Несмотря на отмену чрезвычайного положения, в стране сохраняются ограничения скорости движения автотранспорта на дорогах, а также на использование электроэнергии для целей отопления, освещения и световой рекламы.

НА УРОВНЕ ЛУЧШИХ ОБРАЗЦОВ

Коллектив Тбилисского завода электросварочного оборудования имени Патона изготовил опытные образцы выпрямителей двух типов — ВД-502 и ВДГ-505. Первый предназначен для автоматической дуговой сварки металлов под слоем флюса, другой — для сварки металлов в среде углекислого газа. Они выполнены на уровне лучших мировых образцов. Большую помощь производственникам оказали сотрудники Тбилисского филиала Всесоюзного научно-исследовательского института электросварочного оборудования.

Постоянными покупателями сварочных установок являются зарубежные страны. Обслуживание в тропическом исполнении получило высокую оценку, например, кубинских специалистов. Уже десятый год завод посылает свою продукцию на остров Свободы.



● НА КАФЕДРЕ ФИЗИЧЕСКОЙ И КОЛЛОИДНОЙ ХИМИИ ГПИ имени Ленина ведутся исследования по замене привозного сырья, применяемого в кондитерской промышленности Грузии, местным. Работа проводится под руководством кандидата химических наук, доцента Л. Бережани.

На снимке (на переднем плане): младшие научные сотрудники Д. Библишвили и К. Абзанидзе за проведением опыта.

Фото Е. Русака.

ВАШИ ЗНАКОМЫЕ

ВСТРЕЧИ с Татьяной Дорониной



Татьяна Дорониная играет самых обычных женщин. Пожалуй, только героиня фильма «Еще раз про любовь» имеет модную профессию стюардессы. Другие ее героини — фабричные работницы, служанки, колхозницы. Но стоит сразу подчеркнуть: это очень современные женщины. Актриса умеет видеть необычное в обычном и так показать свою героиню, погруженную в самые прозаические заботы, что за этой жизнью, за этими заботами открывается зрителью высочайший смысл.

Последний фильм «Мачеха», как и многие другие картины с участием Дорониной, сделан в жанре мелодрамы. Он раскрывает сложные взаимоотношения женщины, матери двух детей, с чужим ребенком, попавшим в ее семью. Девочка — этот маленький комочек нервов — колокол и замкнута; она не может привыкнуть к тому, что ее мама умерла. Героиня, Татьяна Дорониная — простая колхозница, но за внешней грубоватостью — тонкие и глубокие чувства, великая сила терпения и такта, которые позволяют ей найти верный путь к детскому сердцу.

Я родилась в Ленинграде в рабочей семье, — рассказывает Татьяна Дорониная. — Мои родители, хотя и не имели никакого отношения к искусству, но любили и театр, и кино. Я с детства знала людей простых, добрых, сердечных. Всегда мысленно обращалась к ним, когда мне предстояло создавать образ русской женщины на сцене или в кино.

С кинематографом у Татьяны Дорониной сложились интересные отношения. Два первых фильма — «Еще раз про любовь» и «Старшая сестра», принесшие ей признание, миллионы онов кинозрителей, — поставлены по пьесам, в которых она с успехом выступала на сцене. Поэтому раньше ее работы в кино не лишены налета театральности, который, впрочем, исчезает в фильме по оригинальному сценарию — «Три тополя на Плющихе». Дуэт Олега Ефремова в роли шофера такси и Татьяны Дорониной, играющей в нем красивую деревенскую женщину, подкупает безыскусностью и правдивым показом тончайших нюансов душевного состояния героев.

Как правило, героиня Дорониной — цельные натуры, верные избранному однажды пути. Иногда эта верность оказывается препятствием к новым отношениям, как произошло это в «Трех тополях», но чаще — это единственный путь к истине, к достижению цели.

...Переполненны в зрительный зал. В Московском театре имени Маяковского идет мюзикл Митчелла Ли «Человек из Ламанчи». В главной женской роли — Татьяна Дорониная.

Переволочены в первом: Альдонса. Оборванная, вечно голодная, окруженная со всех сторон мужчинами, она грубо обрывает их домогательства. Но вместе с вульгарностью Альдонсы актриса передает ее тоску по другой жизни. Ее героиня не воплотила порока, а еще одна погубленная судьба.

Переволочены в второе: Дульсинея — мечта Дон-Кихота. Как шелуха, спадает вульгарность, и на наших глазах героиня Дорониной приобретает черты неподдельной женственности.

Дульсинея и Альдонса. Две стороны медали: сказка и горькая реальность. Последнее побеждает.

Переволочены в третье: драматическая актриса Татьяна Дорониная демонстрирует незаурядные способности в мюзикле. Она поет и танцует, вызывая бурные аплодисменты.

Мое желание выступить на сцене было так велико, — рассказывает в эфире Дорониная, — что, будучи восьмиклассницей, я приехала в Москву сдавать экзамены в школу-студию Художественного театра и была принята. Но когда выяснилось, что я не окончила среднюю школу, пришлось вернуться домой. В Ленинграде, и через два года вновь поступить в театральное училище. Потом до переезда в Москву и несколько лет работала в Ленинградском драматическом театре под руководством Товстоногова. Здесь сыграла Машу в «Трех сестрах» Чехова, Настасью Филипповну в инсценировке романа Достоевского «Идиот», Софию в «Горе от ума» Грибоедова.

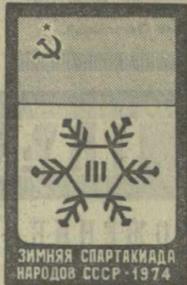
Любимые роли? — спрашивает Дорониная. И тут же отвечает: — Конечно, Надя из «Старшей сестры» Александра Володина и Наташа из пьесы Эдварда Радзинского «104 страницы про любовь».

Разные героини из разных эпох идут актрису в ближайшем будущем. Она выступит в комедии А. Н. Островского «Свои люди — сочтемся», в драме современного азербайджанского автора Рустамы Ибрагимбекова «Своей дорогой» Болта «Виват, королева!», где сыграет сразу две роли — Марину Стюарт и королеву Елизавету.

На Московском телевидении сейчас идут съемки многосерийного фильма «Ольга Сергеевна». Главная героиня, которую играет Татьяна Дорониная, увлечена проблемой освоения Мирового океана, мечтает создавать промышленные комплексы на морском дне, а оказывается работницей аэтики в маленьком провинциальном городе. Но она не отступает от своей мечты — служить науке.

Женщина — ученый. Это впервые, — говорит Татьяна Дорониная. — Я всегда считала, что ученые — люди особого склада, и нахожу в своей новой работе много интересного.

Марина ИСТОЮШИНА. (АПН).



БАКУРИАНИ. [Спец. корр. «Зари Востока»]. В спортивный зал вчера неожиданно вмешался погода. В Бакуриани тепло. Не только днем, но даже ночью держится плюсовая температура. Вчера из-за потепления были прерваны соревнования по санному спорту у мужчин. Победителя на односторонних санях должны выявить сегодняшние старты.

Главным событием на Спартакиаде вчера были соревнования по слалому-гиганту. Спортсмены соревновались на двух трассах. Первая из них длиной 1.160 метров, с 52 воротами и перепадом высоты 320 метров. Показатели второй трассы соответственно — 1.145,40 и 320. Все 142 участника, в соответствии с результатами выступлений за год, были разбиты на группы. 15 сильнейших горнолыжников стартовали первыми, когда усталась московскую Федору Симашеву — 50,47,71.

Николаю Бажукову 21 год (он моложе на два года самого чемпиона), родился и вырос в Троицко-Печерском, районном центре республики. Так же, как и сам Василий, Николай очень рано встал на лыжи. Бажуков уже более пяти лет серьезно занимается лыжным спортом, он был и чемпионом Европы среди юниоров в эстафете, взял на заметку тренера сборной СССР. А то, что он не отличился на тридцатидневный день назад, объясняется простым обстоятельством: Николай выступал на такой длинной дистанции всего второй раз в жизни.

Стучится в ворота сборной и чемпион среди юниоров ленинградцев Евгений Беляев, который был лучшим среди своих сверстников на 15 км — 51,27,21. Его чуть было не включили в команду советских лыжников, отправляющихся на чемпионат мира в Фалун, после того, как 19-летний гонщик на больших международных соревнованиях в ФРГ победил на такой же дистанции многих фаворитов будущего первенства.

У фигуристок, которые вчера поздно вечером разыграли награды Спартакиады, новый лидер — москвичка Людмила Баконина, участница только что прошедшего в Мюнхене чемпионата мира. Она оказалась сильнейшей в исполнении короткой программы, набрав 46,40 балла с суммой мест 9.

СВЕРДЛОВСКИЙ. [Корр. ТАСС]. Спортсмены 53 областей и автономных республик Российской Федерации участвуют в финальных стартах III зимней Спартакиады. В этом нет ничего удивительного, поскольку именно Россия располагает превосходными условиями для развития таких традиционных видов спорта, как лыжи и коньки. 12,5 миллиона человек участвовали в массовых соревнованиях Спартакиады.

Среди лидеров зимнего спорта в РСФСР сейчас заметную роль играют лыжники Ковали, державшиеся совсем недавно в тени. Речь идет не только о Василии Рочева из Сыктывкара, завоевавшем после победы на 30-километровой дистанции свой второй чемпионский титул на Спартакиаде, но и о его земляке, просящем сейчас службу в армии, Николае Бажукове, ставшем бронзовым призером — 50,57,41. Серебряная медаль здесь досталась москвичке Федоре Симашеву — 50,47,71.

В Бакуриани жарко

саночники отложили спор ● чемпион выбывает из борьбы ● двойное испытание на крутых склонах ● Василий Рочев становится лидером советских гонщиков

В Бакуриани, [Спец. корр. «Зари Востока»]. В спортивный зал вчера неожиданно вмешался погода. В Бакуриани тепло. Не только днем, но даже ночью держится плюсовая температура. Вчера из-за потепления были прерваны соревнования по санному спорту у мужчин. Победителя на односторонних санях должны выявить сегодняшние старты.

Главным событием на Спартакиаде вчера были соревнования по слалому-гиганту. Спортсмены соревновались на двух трассах. Первая из них длиной 1.160 метров, с 52 воротами и перепадом высоты 320 метров. Показатели второй трассы соответственно — 1.145,40 и 320. Все 142 участника, в соответствии с результатами выступлений за год, были разбиты на группы. 15 сильнейших горнолыжников стартовали первыми, когда усталась московскую Федору Симашеву — 50,47,71.

Николаю Бажукову 21 год (он моложе на два года самого чемпиона), родился и вырос в Троицко-Печерском, районном центре республики. Так же, как и сам Василий, Николай очень рано встал на лыжи. Бажуков уже более пяти лет серьезно занимается лыжным спортом, он был и чемпионом Европы среди юниоров в эстафете, взял на заметку тренера сборной СССР. А то, что он не отличился на тридцатидневный день назад, объясняется простым обстоятельством: Николай выступал на такой длинной дистанции всего второй раз в жизни.

Стучится в ворота сборной и чемпион среди юниоров ленинградцев Евгений Беляев, который был лучшим среди своих сверстников на 15 км — 51,27,21. Его чуть было не включили в команду советских лыжников, отправляющихся на чемпионат мира в Фалун, после того, как 19-летний гонщик на больших международных соревнованиях в ФРГ победил на такой же дистанции многих фаворитов будущего первенства.

У фигуристок, которые вчера поздно вечером разыграли награды Спартакиады, новый лидер — москвичка Людмила Баконина, участница только что прошедшего в Мюнхене чемпионата мира. Она оказалась сильнейшей в исполнении короткой программы, набрав 46,40 балла с суммой мест 9.

СВЕРДЛОВСКИЙ. [Корр. ТАСС]. Спортсмены 53 областей и автономных республик Российской Федерации участвуют в финальных стартах III зимней Спартакиады. В этом нет ничего удивительного, поскольку именно Россия располагает превосходными условиями для развития таких традиционных видов спорта, как лыжи и коньки. 12,5 миллиона человек участвовали в массовых соревнованиях Спартакиады.

Среди лидеров зимнего спорта в РСФСР сейчас заметную роль играют лыжники Ковали, державшиеся совсем недавно в тени. Речь идет не только о Василии Рочева из Сыктывкара, завоевавшем после победы на 30-километровой дистанции свой второй чемпионский титул на Спартакиаде, но и о его земляке, просящем сейчас службу в армии, Николае Бажукове, ставшем бронзовым призером — 50,57,41. Серебряная медаль здесь досталась москвичке Федоре Симашеву — 50,47,71.

Среди лидеров зимнего спорта в РСФСР сейчас заметную роль играют лыжники Ковали, державшиеся совсем недавно в тени. Речь идет не только о Василии Рочева из Сыктывкара, завоевавшем после победы на 30-километровой дистанции свой второй чемпионский титул на Спартакиаде, но и о его земляке, просящем сейчас службу в армии, Николае Бажукове, ставшем бронзовым призером — 50,57,41. Серебряная медаль здесь досталась москвичке Федоре Симашеву — 50,47,71.

КУЗНИЦА РАБОЧИХ КАДРОВ

Более трех тысяч квалифицированных специалистов воспитано на протяжении 15 лет существования Тбилисского профтехучилища № 19. Имена многих из них широко известны. Это — Герой Социалистического Труда шахтер Г. Догондзе, строитель Д. Багдавадзе, шахтер депутат Верховного Совета Грузинской ССР А. Лаперадзе и другие.

На днях администрация училища устроила встречу с выпускниками, а также теми учащимися, которые желали продолжить учебу в профтехучилище. Встречу открыл председатель исполкома Тбилисского горсовета депутатов трудящихся З. Шарвадзе. О проводимой работе рассказал директор Е. Чикадзе. С интересом были выслушаны выступления Героя Социалистического Труда Д. Багдавадзе, заведующего отделом просвещения М. Гвештадзе, секретаря горкома комсомола Н. Мамасалиси и других.

Фото Е. Русака.

ПОПУЛЯРНОСТЬ ФРАНЦУЗСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Грузино-французские литературные связи имеют богатую традицию. Еще в начале прошлого века грузинские читатели на родном языке имели переводы замечательных басен Лафонтена, романов Гюго, Стендаля, Буве. Первый большой сборник стихов Виктора Гюго издан в Тбилиси в 1896 году и был посвящен десятой годовщине со дня смерти великого французского писателя. Первым переводчиком на грузинский язык стихотворения Гюго «На баррикадах» был Нико Николадзе. Писатели и общественные деятели Нико Николадзе, Георгий Церетели, Сергей Мелик долгое время жили во Франции, выпустили замечательные переводы классики французской литературы Франсуа Рабле «Гаргантюа и Пантагрюэль» в переводе Е. Вагратони. Грузинским читателям представлялась возможность познакомиться с народной лирикой Франции в переводе лауреата премии имени Руставели поэты М. Мрелишвили.

В издательстве «Сабхота Сакартвело» вышел в свет двухтомник избранных произведений Балзака в серии «Библиотека всемирной литературы». Сборник «Французская новелла», произведений Романа Роллана и другие книги поэтов и прозаиков Франции. У нас изданы сборник «Французская поэзия» в переводе поэта Г. Гегечкори. Ему же принадлежит перевод произведений Гийома Аполлинера. Сейчас Г. Гегечкори работает над переводом произведений современных авторов и готовит к изданию сборник «Новая французская поэзия».

Живой интерес к грузинской литературе проявляют французские читатели. Одно из крупнейших издательств Парижа «Эдiteur Франсуа Рейни» готовит к изданию «Антология грузинской поэзии». Перевод осуществлен лауреатом премии Ланглуа С. Цуладзе. Он же перевел на французский язык поэму «Взгляд в тигровый шкур» Руставели.

(ГрузИНФОРМ).

ПРОЩАНИЕ С ЗИМОЙ
Три золотые медали завоевали на чемпионате Европы по легкой атлетике в закрытых помещениях советские спортсмены. Соревнования в шведском городе Гетеборге вызвали большой интерес у зрителей, которые стали очевидцами падения нескольких мировых и европейских достижений. В финале на дистанции 60 м победил киевлянин Валерий Борзов — 6,68 сек., москвич Александр Корнев поучил «бронзу» — 6,66.

Двадцать три прыгуна в высоту вышли на старт, и в этом споре первенствовал Кестутис Шаниа из Вильнюса — 2,22 см. Третью золотую медаль принесла нашей команде студентка Тбилисского университета Анастасия Мопашвили — в беге на 60 м с барьерами — 7,66 сек.

В полуфинале на дистанции 400 метров Надежда Ильина из Москвы установила мировое достижение — 52,44 сек., а в решающем забеге она неожиданно уступила югославке Елине Павличич. Чемпионом в Гетеборге можно считать, пожалуй, итоги зимнего сезона легкоатлетов. Примерно через месяц начнутся соревнования на стадионах, а осенью — первенство континента. (ТАСС).

Сроки известны

Первый матч очередного чемпионата Европы футбольной сборной СССР, вступающей в шестой предварительной группе, пройдет 30 октября 1974 года с командой Ирландии на поле соперников.

Все остальные матчи нашей команды сыграть в 1975 году. Вот расписание этих встреч: 2 апреля — СССР — Турция, 18 мая — СССР — Ирландия, 12 октября — Швейцария — СССР, 12 ноября — СССР — Швейцария, 23 ноября — Турция — СССР.

КОРОТКО

▲ В Квире советские теннисисты Марина Чувпирна и Теймураз Кикнадзе выиграли открытое первенство АРБ в смешанном разряде. Теперь наши спортсмены примут участие в международном турнире, который вчера стартовал в Александрии и продлится до 16 марта.

▲ Три мировых рекорда установлены на розыгрыше Кубка СССР по скоростным видам подводного спорта в Днепропетровске. 400 метров проплыл пол водой за три минуты 19,4 секунды ереванский студент Шавази Карапетян, 500-метровую дистанцию он преодолел за 7 минут 01,6 секунды. Улучшила на 0,1 секунды свое же рекордное время, показанное в феврале этого года, ленинградская студентка Тамара Самогоя. Ее новое достижение в плавании на 200 метров в ластах — 1 минута 51,7 секунды.

Кубок СССР завоевал спортсмен новосибирского СКА.

ПОИСК

В МИРЕ НАУКИ И ТЕХНИКИ

ДОЛГОИГРАЮЩИЕ ВИДЕОПЛАСТИНКИ ● ТЕЛЕДОПОЛ НА ВУЛКАНЕ ● ОПАСНЫЙ ПРОЕКТ ● ПО ОГНЮ — ОГНЫ ● АНАЛОЗ С ДОХОДОМ.

● Голландская фирма «Филипп» вскоре начнет массовое производство «видеопластинок», которые дадут возможность «прогримовать» телевизионную программу на обычном телевизоре. Изображение с пластины сменяется световым лучом, заменяющим иглу. Долгоиграющая видеолампа содержит 45 тысяч кадров, которые воспроизводятся на экране в обычном или в замедленном темпе либо как неподвижные изображения. Представители фирмы считают, что запись на их пластинках должны быть лучше обычных телевизионных программ.

● На вершине потухшего вулкана Мауна-Кеа (Гавайи) будет установлен мощный телескоп. Строительство ведется совместно Францией, Канадой и США. Обсерватория, которая обойдется в 18 миллионов долларов, станет самой высокой на земле. Мауна-Кеа имеет высоту 4.205 метров над уровнем моря.

● Таиланд, США и Япония совместно разрабатывают планы строительства судоходного канала, который сократит путь между Тихим и Индийскими океанами. 100-километровый канал проложат в самой узкой части Малаккского пролива.

● По расчетам японской фирмы «Ниссе мви», сооружение канала займет 12 лет и обойдется в 5,6 миллиарда долларов. И сроки, и расходы, по заключению экспертов фирмы, можно сократить, если применить ядерные взрывы. Потребуется 136 ядерных зарядов общей мощностью до 150 мегатонн. Это в 5,250 раз больше, чем мощность атомной бомбы, сброшенной в 1945 году на Хиросиму.

● Во Франкфуртском аэропорту (ФРГ) для борьбы с пожарами намерены применить ракеты, начиненные 50 кг вещества для тушения огня, и запускать их с интервалом в 0,5 сек. Дистанционное управление тушением пожара будет производиться с помощью ЗВМ, к которой подключаются инфракрасные датчики и радиолокатор.

● На медицинском конгрессе в Барселоне итальянский профессор Петруччи объявил, что нашел человека, предположив, что его тело в научных целях заморозили на двадцать лет и «разбудили» в 1994 году. Этот человек оказался 50-летний санжоник из Рима Гаидо Манчини. Он даже готов официально снять всю ответственность с медиков на случай неудачи эксперимента. Но Манчини потребовал установить свое тело в специальном зале одного из музеев и обеспечить платный доступ для любопытных.

Любителям морских путешествий

Вошло в силу весенне-летнее расписание движения пассажирских судов по Крымско-Кавказской экспрессной линии. По новому расписанию в марте и апреле между Одессой и Батуми с заходом в Есплатуно, Ялту, Новоросийск, Туапсе, Сочи, Сухуми, Поти будут курсировать теплоходы управления пассажирского флота Черноморского пароходства «Таджинкистан», «Молдавия», «Узбекистан» и «Грузия». Они будут совершать в месяц десять двусторонних рейсов. Это значит, что теплоходы будут приходить в Батуми и уходить из Батуми один раз в каждые три дня.

СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА «ЗАРИ ВОСТОКА»

РАДИО	ТЕЛЕВИДЕНИЕ
СЕГОДНЯ	СЕГОДНЯ
<p>ПЕРВАЯ ПРОГРАММА</p> <p>06.35 — Грузинские народные песни, 08.30 — Оперная музика, 09.45 — Поэт Э. Челидзе, 11.05 — А. Скрибин, «Пома востана», 11.45 — «Нисатель» у мифологов, 12.10 — Для молодежи. Беседа «Коммунистическое воспитание молодежи», 12.30 — На Мозаике, «Рабочая радиозагадка», 13.40 — Песни и романсы Ш. Мивелдза, 14.00 — Передача из Москвы, 17.15 — Грузинские народные песни, 17.40 — Для малышей, «Говорит радиостанция «Цинципа-тета», 18.10 — Камерная симфония С. Насидзе, 18.45 — Арии из оперетт в исполнении Е. Нестерко, 19.00 — Радиоочерки, «Номмуветы» стронтели, 19.15 — Игретте ансамбль песни, «До-ре-ми», 19.45 — Абхазские песни, 20.20 — Д. Пшоставани, фрагменты из народной балетной сюиты 20.30 — На Ереван. Радиокурзал «Тбилиси» — Ваку — Ереван», 21.00 — «Вечерняя смена», 21.10 — Концерт из произведений М. Лавиташвили, 22.00 — И. Чавчавадзе, «Отшельник», Радиопостановка о в. о. в. 23.30 — Концерт А. Герман и вокального квартета «Роял-Пейте».</p>	<p>По первой программе, 10.00 — Программа, 10.05 — На Мозаике. Шестое телевидение. Утренняя гимнастика, 10.20 — На Мозаике. Новости, 10.30 — На Мозаике. «Клуб кинопутешествий», 11.30 — Цветное телевидение Грузии. Художественный фильм «Спеши строить дом», 16.50 — В помощь школам. Русский язык, 17.20 — Киноочерки, 17.30 — На Мозаике. Для школьников. Концертный зал телевидения «Орлеон», 18.00 — В помощь школам. Английский язык, 18.30 — «Континент» страны, «проблемы», 18.55 — «Катание зорьки», 19.20 — Репортаж, 19.30 — На Мозаике. Телевизионный документаль и м. я фильм «Моя Мозаика». Премьера, 20.25 — На Мозаике. «Играет Андрей Павлов», 20.40 — «Моммбе» — информационная программа, 21.10 — Цветное телевидение Грузии «Глобус», 22.00 — На Мозаике. «Время» — информационная программа, 22.30 — На Мозаике. На III зимней Спартакиаде народов СССР. По второй программе, 18.00 — Программа, 19.05 — Передача «Давид Калпашидзе», лекция для студентов: 18.45 — По технике мехпани, 19.45 — По спортивной материале, 20.45 — Объявление, 20.50 — Кинопрограмма, 21.30 — «Кинофильм».</p>

Оперная события

«ЯК-42» — новый воздушный автобус

Он разрабатывается сейчас в конструкторском бюро, которым руководит генеральный конструктор, лауреат Ленинской и Государственных премий, дважды Герой Социалистического Труда А. С. Яковлев. Но энскурско по самолету мы совершили. Максимальная натуральная величину установлена в сборочном цехе опытного завода. «Сорок второй» похож на «сороковой». Три двигателя, два по бокам и один в фюзеляже, обозначенный лишь воздуховозаборником под килем. Тот же высоко посаженный стабилизатор, сдвинутые к хвосту крылья, но в отличие от «ЯК-40» они не прямые, а стреловидные. Поставим рядом две машины и увидим, что «ЯК-42» — просто «толстяк-великан» по сравнению с «ЯК-40». Диаметр фюзеляжа нового лайнера почти на полметра больше. Длина машины возросла на 15 метров, в салоне размещается 100—120 пассажиров.

Было бы неверно утверждать, что новая конструкция — результат простого масштабного увеличения. Пожалуй, лишь одно обстоятельство, ставшее традиционным для конструкторского бюро Яковлева, роднит две машины. Речь идет о простоте, надежности, неприхотливости в эксплуатации и высоком комфорте для пассажиров.

Нормальная дальность полета новой машины — 1.800, максимальная — 2.800 километров. Кресла для пассажиров установлены по шесть в ряд с проходом между ними.

Пассажир «ЯК-42» не будет тратить драгоценное время на земле в ожидании своего багажа. На машине введен принцип «багаж при себе». Предусмотрена также контейнерная перевозка различных грузов. Весьма важная черта самолета — независимость от наземных служб. Даже трапы у машины собственные: две ветроупорные лестницы — одна в хвосте, другая рядом с кабиной пилотов. Экипаж — два человека.

— Мы работаем в тесном контакте с двигателями из конструкторского бюро, которым руководит В. Лопатев, — говорит А. С. Яковлев. — Они разработали для «ЯК-42» двухконтурные турбореактивные двигатели с тягой по шесть с половиной тонн. Двигатели отличаются чрезвычайно низким расходом топлива. В заключение отмечу два важных обстоятельства. Любый конструктор желает посмотреть на свое детище «в деле». В авиации сокращение пути от чертежа до приема первых пассажиров во многом определяется налаженным процессом наземных стендовых испытаний всех систем нового самолета, что значительно сокращает время доводочных работ на аэродроме. Поэтому мы в первую очередь уделяли самое большое внимание стендовой отработке узлов, механизмов и систем машины.

Алексей ГОРОХОВ, корреспондент АПН.

В РЕДАКЦИЮ «ЗАРИ ВОСТОКА»

Разрешите через Вашу газету передать глубокую благодарность всем лицам, выразившим соболезнование и разделившим с нами горе по случаю невозможности утраты — кончины нашего мужа, отца и дедушки.

Семья ГИТБЕРИЯ.

Редактор О. КИМКЛАДЗЕ.

Тбилисский государственный академический театр оперы и балета им. З. Палиашвили
Во Дворце культуры профсоюз Грузии (пр. Важа Пшавела, № 43)
Суббота, 16 марта
Адан. ЖИЗЕЛЬ
Воскресенье, 17 марта
С. Цинцадзе. «ОТШЕЛНИК» и КОНЦЕРТ
Воскресенье, 17 марта
Р. Леонавалло. ПАЦЦЫ
Начало утренних спектаклей в 11 часов 30 минут.
Начало вечерних спектаклей в 8 часов вечера.